Porównanie tłumaczeń Rzymian 16:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Pozdrówcie Ampliata, ― umiłowanego mojego w Panu. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Pozdrówcie Ampliasa umiłowanego mojego w Panu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pozdrówcie Ampliatosa,\* mojego ukochanego w Panu.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Pozdrówcie Ampliata, umiłowanego mego w Panu.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Pozdrówcie Ampliasa umiłowanego mojego w Panu |

1. 1) Ampliatus, Ἀμπλιᾶτος, imię łac., zn. powiększony, częste imię niewolników. [↑](#footnote-ref-2)